



Organ

KOMMUNFULLMÄKTIGE

§ Nr

26- 33

Datum

10.06.2014

Sida

1**Sammanträdestid: 18.30 -19.35****Sammanträdesplats:** Mötesrummet, kommunkansliet,**Beslutande:**

Ordinarie ledamöter:

- Mats Perämaa, ordförande
 Mia Hanström, I viceordf.
 Ingrid Nygård-Sundman, II
viceordförande
 Kora Klapp
 Göran Söderlund
 Gunilla Henriksson
 Ulla-Karin Newton
 Fredrik Sjölund
 Stefan Sundman

Ersättare:

- Thorsten Krüger
 Pekka Ketonen

Övriga närvarande:

- Torbjörn Engman, kommunstyrelsens ordförande
 Åke Sundman, kommunstyrelsens viceordförande
 Jim Eriksson, kommundirektör, protokollförare

Underskrifter:

Mats Perämaa
Ordförande

Jim Eriksson
Protokollförare

Justering, Kumlinge den 11/6 2014,

Ulla-Karin Newton
Protokolljusterare

Gunilla Henriksson
protokolljusterare,

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge by, FREdagen den 13.6.2014

Intygar, tjänsteställning:

Jim Eriksson,
Kommundirektör



Organ	§ Nr	Datum	Sida
KOMMUNFULLMÄKTIGE	26-33	10.06.2014	2

ÄRENDEN

§ 26 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	3
§ 27 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE	3
§ 28 - GODKÄNNANDE AV ÄRENDEN TILL BEHANDLING	3
§ 29 - TJÄNSTEN SOM BILDNINGSCHEF	
§ 30 - CENTRALKÖK - FASTSTÄLLANDE AV ANSVARIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE	
§ 31 - BOKSLUT 2013, REVISIONSBERÄTTELSE OCH BEVILJANDE AV ANSVARSFRIHET ÅT DE REDOVISNINGSSKYLDIGA	
§ 32 - ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM	

Övrigt ärende:

§ 33 - ANSÖKAN OM PRÖVNINGSBAR TJÄNSTLEDIGHET, KOMMUNTEKNIKER/ BYGGNADSINSPEKTÖR	
---	--

**§ 26 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**

KomL 23 §, Beslutsförhet

Fullmäktige är beslutfört då minst två tredjedelar av ledamöterna är närvarande. Om antalet närvarande ledamöter understiger två tredjedelar till följd av att en eller flera av de närvarande ledamöterna är jäviga i ett ärende, är fullmäktige ändå beslutfört i ärendet.

FÖRSLAG

Ordförande konstaterar om sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

DISKUSSION**BESLUT**

Ordförande konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

§ 27 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Förvaltningsstadgan 74 §: Förande, justering och framläggande av protokoll. Två fullmäktigeledamöter utses att justera sammanträdet protokoll.

Protokollet uppgörs av sekreteraren under ledning av ordföranden. Protokollet skall undertecknas av ordföranden och sekreteraren. Fullmäktiges protokoll skall justeras av två fullmäktigeledamöter som valts för detta uppdrag separat för varje gång, i fall inte fullmäktige beslutat annorlunda i något ärende.

BESLUT

Ledamöterna Ulla-Karin Newton och Gunilla Henriksson utsågs att justera protokoll över sammanträdet.

§ 28 - GODKÄNNANDE AV ÄRENDEN TILL BEHANDLING

KomL 44 §: Förutsättningar för behandling av ärenden

Fullmäktige kan endast handlägga ärenden som nämnts i kallelsen till sammanträdet och som i enlighet med bestämmelserna i denna lag beretts av styrelsen eller ett beredningsorgan som avses i 45§. ...

Fullmäktige kan besluta att handlägga även andra ärenden som inte nämnts i kallelsen. Ett ärende som skall beredas och som inte har beretts av styrelsen eller annat beredningsorgan kan handläggas endast om fullmäktige enhälligt beslutar det.

KomL 7 kap. Styrelsen, 49 § Uppgifter

Styrelsen skall bereda och verkställa fullmäktiges beslut samt övervaka att besluten är lagliga, utom i ärenden som rör fullmäktiges inre organisation samt val av styrelse och revisorer.

Ordförande läser upp ärendelistan.

----->



Organ

§ Nr

Datum

Sida

DISKUSSION

4

Följande ärende som behandlats av byggnadstekniska nämnden kan behandlas om fullmäktige enhälligt beslutar behandla ärendet.

**BYGGNADSTEKNISKA NÄMNDEN § 40 4.6.2014
ANSÖKAN OM PRÖVNINGSBAR TJÄNSTLEDIGHET, KOMMUNTEKNIKER/
BYGGNADSINSPEKTÖR**

Eftersom kommunteknikern har få intjänade semesterdagar ansöker han om tjänstledighet utan lön kring midsommar 18-19.6 och 23.6 samt i juli enligt följande: vecka 30 (21-27.7). TOTALT uppgår tjänstledigheten till 10 dagar (varav 7 arbetsdagar). Löneavdrag beräknas på kommunkansliet enligt de anvisningar som finns.

Enligt kommunens förvaltningsstadga § 9 ska prövningsbara tjänstledigheter beviljas av anställande myndighet, som är fullmäktige i detta fall.

BESLUT

Fullmäktige beslöt enhälligt att komplettera ärendelistan med följande ärende:
§ 33 - ANSÖKAN OM PRÖVNINGSBAR TJÄNSTLEDIGHET, KOMMUNTEKNIKER/
BYGGNADSINSPEKTÖR



Organ	§ Nr	Datum	Sida
KOMMUNFULLMÄKTIGE	29	10.06.2014	5
KOMMUNSTYRELSEN	59	22.05.2014	
KOMMUNSTYRELSEN	39	20.03.2014	

§ 29 – TJÄNSTEN SOM BILDNINGSCHEF

Kommunstyrelsen 20.3.2014:

BESLUT

Tjänsten lediganslås att sökas utgående från befintlig befattningsbeskrivning enligt kommundirektörens förslag.

I annonsering av tjänsten och i kontakter/intervjuer med sökande ska det framhållas att ändrade verksamhetsförutsättningar inom bildningssektorn kan föranleda att kommunen under den 5-åriga tjänstgöringsperioden genomför interna ändringar i tjänsten, det vill säga så att fördelningen mellan tjänstens olika delområden ändras. Lönesättningen för tjänsteinnehavaren ändras ej i samband med sådana interna förändringar i tjänsten.

Senast inom 2 år påbörjas en uppföljning av tjänstens sammansättning med syftet att se om det finns anledning att interna förändringar i tjänsten görs, det vill säga så att fördelningen mellan tjänstens olika delområden ändras.

Till rekryteringsgrupp som intervjuar sökande och placerar dem i förslagsrum utses: Jim Eriksson och Annika Fredriksen.

Tjänsten ut annonseras på kommunens hemsida, i KumlingeNytt, på lokal anslagstavla, hos AMS och i form av en (1 st) nätannons i åländsk dagstidning.

Kommunstyrelsen 22.5.2014

Tjänsten som bildningschef var lediganslagen att sökas senast 17 april.

Den enda ansökan inlämnades av nuvarande bildningschefen Kaj Törnroos.

Ansökningshandlingar *bifogade*.

Ett utvecklingssamtal/anställningsintervju har hållits med Törnroos av kommundirektören och bildningsnämndens viceordförande Annika Fredriksen.

Kommundirektören och Annika Fredriksen föreslår för kommunstyrelsen att Kaj Törnroos anställs som bildningschef.

----->



KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige:

-Kaj Törnroos anställs som bildningschef fr.o.m 1.8.2014.

ÄMBETSTID:

5 ÅR i enlighet med skolstadgan.

Grund för att tjänsten är tidsbestämd: ÅFS/Grundskolelag (1995:18) § 37.

LÖNESÄTTNING FÖR BILDNINGSCHEF

Då nuvarande tjänsteinnehavare fortsätter inneha tjänsten är lönen oförändrad för tjänsteinnehavaren med hänvisning till förhandlingsprotokoll 1.6.2009

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag.

Ärendet till fullmäktige.

Kommunfullmäktige 10.6.2014:

JÄV:

Ledamot Hanström anmälde jäv och konstaterades vara jävig.(Närståendejäv).

Hanström avlägsnade sig från sin plats och deltog ej i behandlingen av ärendet.

Enligt § 23 i kommunlagen är fullmäktige beslutfört även då antalet närvarande ledamöter i ett enskilt ärende understiger 2/3 på grund av jäv.

Ansökningshandlingar *bifogade*.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt kommunstyrelsens förslag.

Kaj Törnroos anställs som bildningschef fr.o.m 1.8.2014.

ÄMBETSTID:

5 ÅR i enlighet med skolstadgan.

Grund för att tjänsten är tidsbestämd: ÅFS/Grundskolelag (1995:18) § 37.

LÖNESÄTTNING FÖR BILDNINGSCHEF

Då nuvarande tjänsteinnehavare fortsätter inneha tjänsten är lönen oförändrad för tjänsteinnehavaren med hänvisning till förhandlingsprotokoll 1.6.2009



Organ	§ Nr	Datum	Sida
KOMMUNFULLMÄKTIGE	30	10.06.2014	7
KOMMUNSTYRELSEN	47	23.04.2014	
KOMMUNSTYRELSEN	106	12.09.2014	

§ 30 – CENTRALKÖK – FASTSTÄLLANDE AV ANSVARIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Kommunstyrelsen 12.9.2013

Utredning om centralkök som bilaga.

Utredningen har delgivits bildningschefen och utredningen tas till känna i bildningsnämnden, som kan avge utlåtande.

Byggnadskommittén för Annagårdens renovering har fått utredningen.

Kommunen behöver besluta om centralkök ska tas i bruk i samband med renoveringen av Annagården. Motiveringar till lösningen finns i utredningen. Samtidigt kan det noteras att utredningen innehåller en ökad personalresurs kökspersonalen; från nuvarande ca 1,9 sysslor till 2,55 sysslor. Uppstår därigenom en möjlighet att i någon mån minska äldreomsorgens personalresurs då matlagningssysslor för hemhjälporna försvinner?

Övergång till centralkök innebär att kommunen kan undvika större kostnader för upprustning av Annagårdens kök.

Det behöver avgöras under vilken förvaltning centralköket med sin personal ska inlemmas – bildningsnämnden eller socialnämnden.

I nuläget är det svårt att veta från när man ska budgetera för drift i enlighet med centralköksupplägget.

KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen beslutar att kommunen efter renoveringen av Annagårdens övergår till centralkök, om inte tungt vägande invändningar inkommer från bildnings- och socialnämnderna.

Kommunstyrelsen ser det som viktigt att det undersöks om personalresursen kan hållas konstant vid övergång till centralkök, det vill säga om ökningen av personal inom matlagningen kan kompenseras med viss minskning av personalresurs inom omsorgen.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag.

Kommunstyrelsen 23.4.2014

Såsom konstaterades på kommunstyrelsens möte 12.9.2014 behöver det avgöras under vilken förvaltning centralköket ska administreras. Alternativen är Bildningsnämnden/Kumlinge skola eller Socialnämnden/Annan service för åldringar och funktionsnedsatta.

----->



Organ

§ Nr

Datum

Sida

Bildningsnämndens utlåtande 18.9.2013:

8

Centralköket administreras av socialnämnden, eftersom behovet för deras klienter är betydligt mera omfattande än bildningsnämndens behov. Det faktum att köket är beläget i skolans lokaler utgör inget hinder för nämnda lösning.

Bildningsnämnden skulle således köpa bespisningstjänsterna av socialnämnden.

Socialnämndens utlåtande 15.10.2013:

Socialnämnden föreslår att verksamheten vid ett eventuellt centralkök hör till socialnämndens område.

På förfrågan har vikarierande hemtjänstledare Ann-Marie Strandberg svarat att hon anser att verksamheten vid ett eventuellt centralkök bör hör till socialnämnden i och med att hemvårdens behov av matportioner består av dygnets alla måltider alla dagar året runt och därmed är större än skolans behov av lunch och mellanmål under skolans arbetsdagar.

Skolans kök kan rent praktiskt bli centralkök då serviceboende och dagis återflyttar till Annagården. Det sker våren 2015. För att förenkla budgeteringen föreslås att skolans nuvarande köksfunktion övergår till socialförvaltningens administration från 1.1.2015, trots att centralköksfunktionen startar först några månader senare.

KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att centralköket administreras av kommunens socialförvaltning.

Skolans nuvarande köksfunktion övergår till socialförvaltningens administration från 1.1.2015, vilket beaktas i budgeteringen för 2015.

Skolans kökspersonal överförs från nämnda datum till området Annan service för åldringar och funktionsnedsatta.

DISKUSSION**BESLUT**

Enligt förslag.

Kommunfullmäktige 10.6.2014:**DISKUSSION****BESLUT**

Enligt kommunstyrelsens förslag:

Centralköket administreras av kommunens socialförvaltning.

Skolans nuvarande köksfunktion övergår till socialförvaltningens administration från 1.1.2015, vilket beaktas i budgeteringen för 2015.

Skolans kökspersonal överförs från nämnda datum till området Annan service för åldringar och funktionsnedsatta.

Fullmäktige uppmanar därtill kommunstyrelsen att ombesörja att praktiska förberedelser och planering för övergången till centralkök sker så att övergången fungerar så bra som möjligt från början.



Organ	§ Nr	Datum	Sida
KOMMUNFULLMÄKTIGE	31	10.06.2014	
KOMMUNSTYRELSEN	49	23.04.2014	9
NÄMNDERNA	april	2014	

§ 31 – BOKSLUT 2013, REVISIONSBERÄTTELSE OCH BEVILJANDE AV ANSVARFRIHET ÅT DE REDOVISNINGSSKYLDIGA

Kommunstyrelsen 23.4.2014:

Bilaga: Balansbok för 2014

Kommunens resultaträkning för 2013 uppvisar överraskande ett positivt resultat på 9000 euro. Kommunen budgeterade med ett underskott på 71 000 euro.

De viktigaste förklaringarna till att utfallet blev bättre än budgeterat är:

-Lägre personalkostnader än budgeterat

-Lägre kostnader för vinterskötsel av vägar.

-Verksamhetsintäkterna, tex i form av måltidsavgifter och hyror, blev större än budgeterat.

Resultaträkning 2014

Driftsintäkter	-117 000 €
Driftsutgifter	1922 000 €
Driftsverksamhetens netto	-1806 000 €

Skatteintäkter	1031 000 €
Landskapsandelar	873 000 €
Finansiella intäkter o kostnader (ex.vis räntor)	17 000 €

ÅRSBIDRAG	115 000 €
Avskrivningar	-106 000 €
RESULTAT	9000 €

Revision hålls 15-16.5 2014

KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen godkänner bokslut och verksamhetsberättelse för 2013.

Styrelsens och kommundirektörens namnunderskrifter tillförs balansboken, varefter den överlämnas till revisorerna för granskning.

Kommunstyrelsen föreslår att periodens resultat 8858,68 € överförs till fritt eget kapital.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag.

----->

**Kommunfullmäktige 10.6.2014:**

Bilaga: Balansbok för 2014
Revisionsberättelse

DISKUSSION**BESLUT**

Fullmäktige fastställer bokslutet.

Periodens resultat 8858,68 € överförs till fritt eget kapital.

De redovisningsskyldiga beviljas i enlighet med revisorernas förordande ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

Fullmäktigeordförande Perämaa tackar å fullmäktiges vägnar de redovisningsskyldiga och övrig personal för väl utfört arbete 2013.

KOMMUNFULLMÄKTIGE 32 10.06.2014

§ 32 – ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**Skatteintäkter januari-maj****Skatteintäkter uppföljning, utbetalda skatter januari-maj**

	Kom.skatt	Samf.skatt	Fastigh.sk	Källskatt	TOTALT
2014	466 033 €	5 206 €	528 €	4 303 €	476 070 €
2013	454 762 €	1 644 €	1 128 €	4 944 €	462 478 €
2012	518 967 €	2 904 €	135 €	5 741 €	527 747 €

Informationstillfälle om kommunernas socialtjänst

Onsdagen den 18 juni håller landskapsregeringen ett informations- och diskussionstillfälle gällande finansieringen av Kommunernas Socialtjänst.

Informationstillfället som äger rum i lagtingets auditorium Sälskär kl. 13.00 – 16.00 är särskilt riktat till kommunernas företrädare.

Ingen förhandsanmälan behövs.

LR avser enligt uppgift skicka förslag om finansiering mm gällande KST på formell remissrunda till kommunerna/förbundet till midsommar.

Annagårdens renovering

Muntlig information om renoveringens framskridande.

DISKUSSION**BESLUT**

Fullmäktige tecknar informationen till sin kännedom.



Organ	§ Nr	Datum	Sida
ÖVRIGT ÄRENDE:			11

KOMMUNFULLMÄKTIGE	33	10.06.2014
BYGGNADSTEKNISKA NÄMNDEN	40	04.06.2014

§ 33 – ANSÖKAN OM PRÖVNINGSBAR TJÄNSTLEDIGHET, KOMMUNTEKNIKER/ BYGGNADSINSPEKTÖR

Byggnadstekniska nämnden 4.6.2014

BESLUT

Byggnadstekniska nämnden beviljar sökt semester och **förordar att sökt tjänstledighet beviljas**

Kommunfullmäktige 10.6.2014:

Eftersom kommunteknikern har få intjänade semesterdagar ansöker han om tjänstledighet utan lön kring midsommar 18-19.6 och 23.6 samt i juli enligt följande: vecka 30 (21-27.7). TOTALT uppgår tjänstledigheten till 10 dagar (varav 7 arbetsdagar). Löneavdrag beräknas på kommunkansliet enligt de anvisningar som finns.

Enligt kommunens förvaltningsstadga § 9 ska prövningsbara tjänstledigheter beviljas av anställande myndighet, som är fullmäktige i detta fall.

FÖRSLAG

Ledamot Hanström föreslår att tjänstledighet beviljas i enlighet med ansökan. Förslaget vann understöd. Inga andra förslag.

DISKUSSION

BESLUT

Kommuntekniker/byggnadsinspektör Mats Romlin beviljas tjänstledighet utan lön i enlighet med sin ansökan.

**BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA BESVÄR**

Över beslut som endast rör beredning eller verkställighet får besvär inte anföras. På dessa grunder får besvär i detta protokoll inte anföras beträffande. KomLag § 112

§§: 26-28 , 32

Besvärsförbud på annan grund:

§§: 33 (arbetsgivarens arbetsledningsrätt)

KOMMUNALBESVÄR**Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom kommunalbesvär.

Ändring i beslutet får sökas

- av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet, och
- av kommunmedlemmar

Gäller besluten

§§: 29-31

Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

- 1) beslutet tillkommit i felaktig ordning,
- 2) den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- 3) beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol
PB 31, Torggatan 16
22101 MARIEHAMN

Besvärstid 30 dagar från dagen för delfäendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget:



Förvaltningsbesvär kan anföras av part. Part är den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet. Förvaltningsbesvär kan inlämnas på såväl laglighets- som ändamålsenlighetsgrunder.

Gäller besluten

§§: _____

Besvärsmyndighet och besvärstid

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol

PB 31, Torggatan 16

AX-22101 MARIEHAMN

Besvärstid 30 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan.

Beslutet är anslaget:

Besvärsskrift

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia.

Inlämnande av handlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärs tiden går ut.

ANNAN BESVÄRSMYNDIGHET

§§: _____

Besvärsmyndighet: